

<p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>مقطع و رشته:</p> <p>شماره داوطلب:</p> <p>تعداد صفحه سؤال:</p>	<p>جمهوری اسلامی ایران</p> <p>اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران</p> <p>اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۳ تهران</p> <p>دبیرستان غیردولتی پسرانه / دخترانه</p> <p><b>سرازمین</b></p>	<p>نام درس: عربی یازدهم ریاضی - تجربی</p> <p>نام دبیر: کاظم قادری</p> <p>تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۰۹/.....</p> <p>ساعت امتحان: ..... صبح / عصر</p> <p>مدت امتحان: ۷۵ دقیقه</p>
---	---	--

ردیف	سؤالات	نمره
۱	<p>واژه شناسی (۲ نمره)</p> <p>ترجم الكلمات التي تحته خط:</p> <p>۱. أهلاً بالضيوف هل عندكم بطاقات الدخول ..... / .....</p>	۰/۵
۲	<p>أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين: (كلماتان زائدتان)</p> <p>يحدث - الإبتعاد - السلوك - يتكلم - يعلم - التقرب</p> <p>الف) ..... # ..... ب) ..... = .....</p>	۰/۵
۳	<p>أكتب مفرد أو جمع الكلمتين: التهم : ..... الأفضل : .....</p>	۰/۵
۴	<p>الف) عین الكلمة الغریبة فی المعنی! العفن □ الجذع □ الأثمار □ الزارع □</p> <p>ب) عین الكلمة یختلف نوعه عن البقیة. تجسس □ تكلم □ تحدث □ تواصل □</p>	۰/۵
۵	<p>ترجمه به فارسی (۸ نمره)</p> <p>( ترجم هذه الجملة إلى الفارسية بعبارة مألوفة:</p> <p>۱) الغيبة هي أن تذكروا أقربائكم بما يكرهون: .....</p> <p>۲) أعلمت أشرف أو أجل من الذي بيني وبينى أنفساً وعقولاً: .....</p> <p>۳) لا تلمزوا أنفسكم ولا تنابروا بالألقاب: .....</p> <p>۴) شجرة الخبز شجرة استوائية تنمو في جزر المحيط الهادي: .....</p> <p>۵) ﴿عودٌ لسانك لين الكلام﴾ / ﴿ربّ كلامٍ كالحسام﴾: .....</p>	۵
۶	<p>إنتخب الترجمة الصحيحة:</p> <p>۱) من خاف الناس من لسانه فهو من أهل النار.</p> <p><input type="checkbox"/> هر کس مردم از زبانش بترسند او از اهل جهنم است.</p> <p><input type="checkbox"/> کسی که از زبان مردم ترسید پس او اهل آتش است.</p> <p><input type="checkbox"/> هر کس مردم را از زبانش ترساند پس او جهنمی است.</p>	۰/۵

	<p>٢) يَقدِّمُ لِابْنِهِ مَواعِظَ قِيَمَةٍ.</p> <p><input type="checkbox"/> پندهای ارزشمندی به پسرش تقدیم می کند.</p> <p><input type="checkbox"/> به فرزندش نصیحت هایی پربها تقدیم کرد.</p> <p><input type="checkbox"/> به فرزندان خود نصیحت های گرانی ارزانی می دارد.</p>
١/٥	<p>٧</p> <p>املاً فَرَاغَاتِ التَّرْجُمَةِ الفَارْسِيَّةِ:</p> <p>١) ما مِنْ مُسْلِمٍ يَزْرَعُ زَرْعاً أَوْ يَغْرِسُ غَرْساً / يَدْفِنُ السَّنْجَابَ بَعْضَ جَوَازَاتِ البَلْوَطِ السَّالِمَةِ تَحْتَ التُّرابِ وَ يَنْسِي مَكَانَهَا.</p> <p>هیچ مسلمانی نیست که زراعتی بکارد یا ..... در زمین بکارد / سنجاب بعضی از ..... سالم بلوط را ..... خاک پنهان می کند و مکانش را .....</p> <p>٢) شاهدنا سنجاباً يَقْفِزُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى شَجَرَةٍ. / أَفْتَشُّ عَنْ مَعْجَمٍ يُسَاعِدُنِي فِي فَهْمِ النُّصُوصِ.</p> <p>سنجابی را مشاهده کردیم که از درختی به درختی ..... / به دنبال فرهنگ لغتی می گردم که مرا در فهم ..... یاری کند.</p>
١	<p>٨</p> <p>تَرْجِمِ الأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>١) عَلَيِ الطَّالِبِ أَنْ لَا يَهْرُبَ مِنْ أَدَاءِ الواجِبَاتِ المُدْرَسِيَّةِ.</p> <p>٢) رَجَاءٌ أَنْقَذُوا الَّذِينَ يَغْرِقُونَ فِي البَحَارِ:</p> <p>٣) التَّلَامِيذُ مَاضِحُوا بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ.</p> <p>٤) مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيراً يَصِلُ إِلَى أَهْدَافِهِ.</p>
١	<p>٩</p> <p>شناخت و کاربرد قواعد (٥/٧ نمره)</p> <p>عَيْنِ نَوْعِ الفِعْلِ ثُمَّ تَرْجِمِ:</p> <p>فانتظروا إني معكم من المنتظرين: <input type="checkbox"/> ماضی <input type="checkbox"/> مضارع <input type="checkbox"/> أمر</p> <p>اشتريت كتاباً قد رأيته من قبل: <input type="checkbox"/> من باب افعال <input type="checkbox"/> من باب مفاعله <input type="checkbox"/> من باب افتعال</p>
١	<p>١٠</p> <p>عَيْنِ الفِعْلِ المُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>١) يَا أَيُّهَا الإِخْوَةُ ..... العُلَمَاءُ لَتَعَلَّمَ الآدَابَ الحَسَنَةَ مِنْهُمْ.</p> <p><input type="checkbox"/> الف) جالسوا <input type="checkbox"/> ب) جالسوا <input type="checkbox"/> ج) جالست</p> <p>٢) إِذَا ..... النَفْطِ سَبَبَ خُرُوجِ غَازَاتٍ مُلَوِّثَةٍ.</p> <p><input type="checkbox"/> الف) اشتعل <input type="checkbox"/> ب) اشتعلت <input type="checkbox"/> ج) تشتعل</p> <p>٣) ..... حَوْلَ مَا نَقَرَّا فِي عِلْمِ الأَحْيَاءِ الأَسْبُوعِ القَادِمِ.</p> <p><input type="checkbox"/> الف) كُنَّا نَتَحَدَّثُ <input type="checkbox"/> ب) حَدَّثْنَا <input type="checkbox"/> ج) سَنَتَحَدَّثُ</p> <p>٤) رَائِحَةُ شَجَرَةِ النَّفْطِ كَرِيهَةٌ وَ الحَيَوَانَاتُ ..... مِنْهَا.</p> <p><input type="checkbox"/> الف) نهرب <input type="checkbox"/> ب) تهرب <input type="checkbox"/> ج) يهرب</p>

٢	<p>١١ عَيْنُ نَوْعِ الْأَسْمَاءِ: (اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم المبالغة - اسم المكان - اسم التفضيل - إسمان معرفتان و المجرور بحرف جارٍ): (٨ مورد)</p> <p>الف) نَحْنُ لَا تَتَوَاضَعُ أَمَامَ الْإِنْسَانِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.</p> <p>ب) الْأَفْضَلُ تَفَكَّرُوا سَاعَةً حَوْلَ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ فِي الْمَسْجِدِ كَمَا تَعْلَمُونَ أَنَّ التَّفَكُّرَ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ وَ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.</p> <p>اسم الفاعل: اسم المفعول: اسم المكان:</p> <p>إسمان للتفضيل: / إسمان معرفتان: / المجرور بحرف جارٍ:</p>	١١
٠/٥	<p>١٢ عَيْنُ فِعْلِ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى وَ جَوَابِ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الثَّانِيَةِ:</p> <p>١- إِنْ تَزْرَعْ خَيْرًا تَحْصُدْ سُورًا. فعل الشرط: .....</p> <p>٢- مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ. جواب الشرط: .....</p>	١٢
١	<p>١٣ عَرَّبْ هَذِهِ الْعِبَارَةَ: هِرْكَسٌ بِسِيَّارٍ تَلَّاشُ كَنْدَ بَهْ هَدْفِشٍ مِي رَسْدِ: .....</p>	١٣
٠/٥	<p>١٤ أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا: (بالحروف)</p> <p>ثمانون ناقص خمسة عشر يساوي .....</p>	١٤
١/٥	<p>١٥ أُذْكَرِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:</p> <p>طوبى لمن لا يخاف الناس من لسانه. / اتقوا مواضع التُّهْمِ. / خير الكلام ما قلَّ و دلَّ. / المرء مخبوء تحت لسانه.</p> <p>الناس: ..... مواضع: ..... التُّهْمِ: ..... ما: ..... المرء: ..... مخبوء: .....</p>	١٥
١/٥	<p>١٦ مهارة درك وفهم (٣ نمره)</p> <p>ضَعْ فِي الْمُرَبِّعِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ: (كلمتان زائدتان)</p> <p>١- الأزهار <input type="checkbox"/> أشعار فارسية ممزوجة بالعربية.</p> <p>٢- حارس المرمى <input type="checkbox"/> عضو في الطيور والحشرات فقط.</p> <p>٣- جناح <input type="checkbox"/> بيوتهم قرب بيوتنا.</p> <p>٤- الملمعات <input type="checkbox"/> نشرب فيه الماء.</p> <p>٥- السمك الطائر <input type="checkbox"/> من اللاعبين في كرة القدم.</p> <p>٦- الكأس <input type="checkbox"/> تنمو في المزارع والبساتين</p>	١٦

إقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ تَكُونُ مِنْ عَجَائِبِ الطَّبِيعَةِ تُثَبِّتُ لَنَا قُدْرَةَ اللَّهِ.

و هي شجرة تنمو في بعض الغابات الإستوائية، تبدأ حياتها بالالتفاف حول جذع شجرة و غصونها، ثم تخنقها تدريجياً، يوجد نوع منها في جزيرة قشم

التي تقع في محافظة هرمزجان و قد يزيد عمرها على ثلاثة آلاف سنة.

١. ماذا تثبت الشجرة الخانقة؟

٢. لماذا سميت بالشجرة الخانقة؟


٣. كم سنة عمر الشجرة الخانقة تقريباً؟

٤. كيف تبدأ الشجرة الخانقة حياتها؟

عين الصحيح و الخطأ:

الف) تنمو الشجرة الخانقة في كل الغابات الإستوائية.  الصحيح  الخطأ

ب) تقع جزيرة قشم في محافظة هرمزجان.  الصحيح  الخطأ

نام درس: عربی نام دبیر: قادری تاریخ امتحان: ...../...../..... ۱۳ ساعت امتحان: ..... صبح / عصر مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	جمهوری اسلامی ایران اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۳ تهران دبیرستان غیردولتی پسرانه / دخترانه 	<b>پاسخ نامه سوالات</b>
--	---	-------------------------

ردیف	سوال	پاسخ
۱	میهمانان / بلیط ها	راهنمای تصحیح
۲	الف) الإبتعاد # التَّقَرُّبُ ب) یُحَدِّثُ = یَتَكَلَّمُ	
۳	التُّهْمُ : التُّهْمَةُ الأَفْضَلُ : أفاضل	
۴	الف: الزارع ب: توأصلَ	
۵	۱) غیبت آن است که نزدیکان خود را به آنچه نمی پسندند یاد کنید. ۲) آیا شریف تر و گرانقدر تر از کسی که جان ها و خردها را بنا می کند و به وجود می آورد شناختی. ۳) بر خویشتن عیب مگیرید و به القاب زشت نسبت ندهید. ۴) درخت نان درختی استوایی است که در اقیانوس آرام رشد می کند. ۵) زبان خود را به سخن نرم عادت بده / چه بسا سخنی مانند شمشیر است.	
۶	۱) ترجمه اول. ۲) ترجمه اول	
۷	۱) ... نهالی ... / ... دانه های ... زیر ... فراموش می کند. ۲) ... می پرد ... / ... متن ها ...	
۸	۱) که فرار نکند ۲) نجات دهید ۳) نخندیدند ۴) کوشش کند	
۹	أمر: چشم به راه باشید. من باب افتعال: خریدم	
۱۰	۱) ب: همنشینی کنید. ۲) الف: شعله ور شود. (فعل ماضی و مذکر است) ۳) ج: سخن خواهیم گفت. (به قرینه ی هفته ی آینده) ۴) ب: فرار می کنند. (فعل باید مفرد و مؤنث باشد).	
۱۱	اسم الفاعل: المُتَكَبِّرُ اسم المفعول: مَخْلُوقَاتِ اسم المكان: المَسْجِدِ اسمان للتفضیل: أفاضل - خیر إسمان معرفتان: الإنسان - المُتَكَبِّرِ - الجَبَّارِ - المسجد - الله و ... المجرور بحرف جارٍ: فی المَسْجِدِ - من عبادة	
۱۲	۱) فعل شرط: تَزْرَعُ ۲) جواب شرط: فَهُوَ شَرٌّ	
۱۳	من يحاول كثيراً يصل إلى هدفه.	
۱۴	خمس و ستون (۶۵)	
۱۵	النَّاسُ: فاعل و مرفوع مواضع: مفعول و منصوب التُّهْمُ: مضاف اليه و مجرور ما: خبر و مرفوع (محلاً) المرء: مبتدا و مرفوع مخبوء: خبر و مرفوع	
۱۶	مربع ها به ترتیب: ۴ - ۸ - ۷ - ۶ - ۲ - ۱	
۱۷	۱) قدرة الله ۲) لأنّها تخنق الأشجار ۳) قَدْ يَزِيدُ عُمْرُهَا عَلَى ثَلَاثَةِ آلَافِ سَنَةٍ ۴) بِالِاتِّفَافِ حَوْلَ جِذْعِ شَجَرَةٍ وَ غُصُونِهَا، ۵) الف: الخَطَأُ ۶) ب) الصَّحِيح	